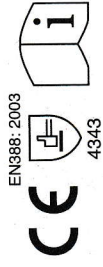


# Polyco<sup>®</sup> Dyflex<sup>®</sup> (Grey)

UK  
BM Polyco Ltd, Crown Road, Enfield, EN1 1TX, UK.  
Tel: +44 (0)20 8443 9000 • sales@polyco.co.uk • www.polyco.co.uk  
International  
Tel: +44 (0)20 8443 9001 • Fax: +44 (0)20 8443 9099  
export@polyco.co.uk • www.polyco.co.uk



<b>Size</b>	6	7	8	9	10
<b>Code</b>	8820G	8821G	8822G	8823G	8824G

**(GB)** Glove Care: To get the best service from your gloves ensure that after use all contaminant is removed. Store in dry conditions away from direct sunlight and heat. Fit for special purpose: Gloves are designed to be tight fitting to the hand, therefore they may not meet the requirements of EN420. You are advised to retain this packaging for reference.

Mechanical Data:	
Abrasion resistance	Level 4
Blade Cut resistance	Level 3
Tear resistance	Level 4
Puncture resistance	Level 3

CE Type Test Examination carried out by: SGS United Kingdom Ltd, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA, United Kingdom. Notified body number 0120. Protection levels apply to coated part of glove only. Note: should not be worn where there is a risk of entanglement with moving machinery. This data may not reflect actual duration of protection in the workplace due to factors such as temperature, abrasion and degradation etc.

**(FR)** Entretien des gants: Afin que vos gants vous assurent une protection optimale, nettoyez soigneusement toute trace de produit abrasif après chaque utilisation. Rangement: Rangez-les dans un endroit sec, à l'abri de la lumière et de la chaleur. Ce produit est adapté à conditions particulières d'utilisation: Les gants sont conçus pour être ajustés à la main, c'est pourquoi ils peuvent ne pas être conformes à la norme EN420. Conservez cet emballage pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Données mécaniques:	
Résistance à l'abrasion	Niveau 4
Résistance aux coupures de lames	Niveau 3
Résistance à la déchirure	Niveau 4
Résistance à la perforation	Niveau 3

Test normatif CE réalisé par: SGS United Kingdom Ltd, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA, United Kingdom. Numéro d'enregistrement de l'organisme de test: 0120. Les niveaux de protection s'appliquent uniquement à la partie renforcée du gant. Remarque: pas porter le gant dans des conditions à risque d'entraînement par des machines en rotation. Ces données peuvent ne pas correspondre à la durée réelle de protection sur le lieu de travail en raison de facteurs tels que la température, l'abrasion, l'usage etc.

**(DE)** Handschuhpflege: Um eine möglichst lange Lebensdauer Ihrer Handschuhe zu gewährleisten, sollten Sie diese nach dem Gebrauch gründlich reinigen. Lagerung: In einem trockenen Raum lagern. Direkte Sonneneinstrahlung und Hitze vermeiden. Gebrauchstauglichkeit: Die Handschuhe haben eine Universalgröße. Dies bedeutet, dass sie unter Umständen nicht allen Anforderungen der EN420-Norm entsprechen. Wir empfehlen, diese Verpackung für spätere Referenzzwecke aufzubewahren. Wir empfehlen, diese Verpackung für spätere Referenzzwecke aufzubewahren.

Mechanische Daten:	
Abriebfestigkeit	Kategorie 4
Schnittfestigkeit	Kategorie 3
Rissfestigkeit	Kategorie 4
Stichfestigkeit	Kategorie 3

CE-Test ausgeführt von: SGS SGS United Kingdom Ltd, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA, United Kingdom. Prüfstellen-Nr. 0120. Die Schutzkategorien gelten nur für den beschriebenen Bereich des Handschuhs. Hinweis: Sollten nicht getragen werden, falls das Risiko besteht sich mit Maschinentellen zu verhalten. Diese Angaben gelten nicht für die eigentliche Haltbarkeit der Sicherheit am Arbeitsplatz aufgrund der Einflüsse wie Temperatur, Abrieb und Abtragung, etc.

**(HU)** A kesztyű karbantartása: A kesztyűk legjobb kihasználása érdekében használat után minden szennyeződést távolítson el rólok. Tárolás: Száraz, közvetlen napfénytől és hőtől védett helyen tárolandó. Speciális célra használható: A kesztyűket szorosan a kézre simulóan terveztek, így nem feltétlenül felelnek meg az EN420 követelményeinek. Tartsa meg ezt a csomagolóanyagot referenciá célokra.

Mechanikai adatok:  
Kopásállóság  
Vágásállóság  
Szakadási szilárdság  
Szűrőszilárdság

Szint 4  
Szint 3  
Szint 4  
Szint 3

CE-típusú tesztvizsgálat elvégzője: SGS United Kingdom Ltd, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA, United Kingdom. Kijelölt testület száma: 0120. A védelmi szintek csak a kesztyű bevont részére vonatkoznak. Megjegyzés: nem viselhető mozgó gépeknél, ahol zsinórba, drótbá akadhat. Az adatok a különböző tényezők, pl. a hőmérséklet, a kopás, az öregedés stb. miatt nem biztos, hogy a munkahelyi védelem tényleges időtartamát tükrözik.

**(CZ)** Péče o rukavice: Rukavice po použití zbavte veškerých nečistot pro zachování jejich správné funkčnosti a použitelnosti. Skladování: Skladujte v suchém prostředí mimo dosah přímého slunečního záření a tepla. Uschovejte si obal pro případ další potřeby. Vhodné pro zvláštní účely: Rukavice jsou navrženy tak, aby těsně přiléhaly na ruce, a proto nemusí splňovat požadovanou délku dle normy EN 420.

Mechanické hodnoty:  
Odolnost proti oděru  
Odolnost proti prořezání  
Odolnost proti protřetí  
Odolnost proti propíchnutí

stupeň 4  
stupeň 3  
stupeň 4  
stupeň 3

Otestováno dle evropských produktových norem CE společností SGS United Kingdom Ltd, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA, United Kingdom. Registrační číslo testu 0120. Stupně ochrany se vztahují pouze na ochrannou vrchní vrstvu rukavic. Upozornění: Nenoste tam, kde hrozí riziko zachycení pohyblivými částmi strojů. Vzhledem na prostředí, kde jsou rukavice použity, aktuální doba ochrany se může změnit pod vlivem teploty, opotřebení, znehodnocení etc. Starostlivost o rukavice: Rukavice po použití zbavte akýchkoliv nečistot pro zachování ich správné funkčnosti a použitelnosti. Skladování: Skladujte v suchom prostredí mimo dosah priameho slnečného žiarenia a tepla. Uschovejte si obal pre prípad ďalšej potreby. Vhodné pre zvláštne účely: Rukavice sú navrhnuté tak, aby tesne priliehali na ruky a preto nemusia spĺňať požadovanú dĺžku podľa normy EN 420.

Mechanické hodnoty:

Odolnosť proti oděru  
Odolnosť proti prežezaniu  
Odolnosť proti pretrhnutiu  
Odolnosť proti prepíchnutiu

stupeň 4  
stupeň 3  
stupeň 4  
stupeň 3

Otestovane podľa evropských produktových noriem CE spoločnosťou SGS United Kingdom Ltd, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA, United Kingdom. Registračné číslo testu 0120. Stupne ochrany sa vzťahujú iba na ochrannú vrchnú vrstvu rukavic. Upozornenie: Nenoste tam, kde hrozí riziko zachytenia pohyblivými časťami strojov. Tieto údaje nemusia byť v súlade s aktuálnym obdobím protekcie na pracovisku kôli rozdielnosti v teplote, opotrebovaniu alebo degradácii.

**(ES)** Cuidado del guante: Para obtener el mejor resultado de sus guantes elimine todos los agentes contaminantes después de su uso. Almacenamiento: Almacene en lugar seco fuera del alcance de la luz solar directa. Adecuado para usos especiales: Los guantes están diseñados para ajustarse a la mano, y por lo tanto puede que no cumplan con los requisitos de la norma EN420. Le recomendamos conserve este embalaje como información de referencia.

Riesgos Mecánicos:  
Resistencia a la abrasión  
Resistencia al corte  
Resistencia al desgarró  
Resistencia a la perforación

Nivel 4  
Nivel 3  
Nivel 4  
Nivel 3

El Certificado CE de Tipo fue llevado a cabo por: SGS United Kingdom Ltd, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA, United Kingdom. Número de organismo notificado 0120. Los niveles de protección sólo corresponden a la parte recubierta del guante. Nota: No deben ser utilizados si existe riesgo de enganche con maquinaria en movimiento. Estos datos no reflejan la duración real de la protección en el espacio de trabajo, debido a factores como la temperatura, a la abrasión y a la degradación etc.



**PT** Manutenção das luvas: Para obter o melhor rendimento das suas luvas, elimine todos os agentes contaminantes após o seu uso. Armazenamento: Guarde num local seco abrigado da luz solar directa e do calor. Tãmanho para fim especial: As luvas são feitas para se ajustarem bem às mãos; portanto, podem não satisfazer os requisitos de EN420. Aconselhamos que conserve esta embalagem para consulta. Riscos Mecânicos:

- Resistência à abrasão Nível 4
- Resistência ao corte por lâmina Nível 3
- Resistência ao rasgo Nível 4
- Resistência à perfuração Nível 3

SGS United Kingdom Ltd, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA, Reino Unido. Organismo notificador nº 0120. Os níveis de protecção são aplicáveis somente à parte revestida da luva. Nota: Não usar junto de máquinas em movimento em que possa prender. Estes dados podem não corresponder à duração real de protecção no local de trabalho devido à condicionantes tais como a temperatura, a abrasão, o desgaste etc.

**GR** φροντίδα των γαντιών: Για να λάβετε τη μεγαλύτερη προστασία από τα γάντια βελιωθείτε για την απομάκρυνση όλων των μολυσματικών ουσιών μετά τη χρήση. Φύλαξη: Διατηρήστε τα προϊόντα σε ξηρό περιβάλλον και αποφυγήτε τη έκθεση ή τον σπον ήλιο και τη θερμότητα. Κατάλληλα για ειδική χρήση: Τα γάντια είναι σχεδιασμένα να εφαρμόζονται στο χέρι, επομένως ενδέχεται να μην ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις του EN420. Σας συμβουλεύουμε να διατηρήσετε τη συσκευασία για την πληροφορήσή σας.

Μηχανικά Δεδομένα:

- Αντίσταση στην ξύση Βαθμός 4
- Αντίσταση σε κοπή με λεπίδα Βαθμός 3
- Αντίσταση στο σκίσιμο Βαθμός 4
- Αντίσταση στο τρύπημα Βαθμός 3

H εξέταση σε Δοκιμές Τύπου CE έγινε από, SGS United Kingdom Ltd, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA, Ηνωμένο Βασίλειο. Αριθμός σώματος κοινοποίησης 0120. Ο Βαθμός προστασίας ισχύει αποκλειστικά για το επικαλυμμένο τμήμα του γαντιού. Σημείωση: Δεν πρέπει να φοριούνται όταν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων. Οι παραπάνω πληροφορίες, ενδεχομένως να μην απεικονίζουν την πραγματική διάρκεια προστασίας που παρέχει το προϊόν στον εργασιακό χώρο, εξαιτίας διαφόρων παραγόντων όπως η θερμοκρασία, η τριβή και η υποβάθμιση του κ.λπ.

**PL** Ochrona rękawic: Po zakończonej pracy należy usunąć z rękawic wszelkie zanieczyszczenia. Składowanie: Przechowywać w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła. Źródło ciepła: Przystosowane do specjalnych zastosowań: Rękawice zaprojektowane zostały tak, aby ciasno przylegały do rąk, dlatego też mogą nie spełniać wymogów normy EN420. Zachować informację zawartą na niniejszym opakowaniu.

Właściwości mechaniczne:

- Oporność na ścieranie Stopień ochrony 4
- Oporność na przecięcie Stopień ochrony 3
- Oporność na rozdarcie Stopień ochrony 4
- Oporność na przebicie Stopień ochrony 3

Test zgodności z normą CE przeprowadzony został przez SGS United Kingdom Ltd, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA, United Kingdom. Numer instytucji testującej 0120. Stopień ochronny odnosi się jedynie do wzmocnionej części rękawicy. Uwaga: nie powinny być zakładane, jeśli istnieje ryzyko ich wciągnięcia przez ruchome elementy. Ze względu na różne czynniki, takie jak temperatura, ścieranie, degradacja itp., niniejsze dane mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego czasu zapewnienia ochrony w miejscu pracy.

**IT** Cura dei guanti: Per avere le massime prestazioni dai vostri guanti, dopo l'uso controllare di asportare tutti i contaminanti. Conservazione: Conservare in luogo asciutto, al riparo dalla luce solare e dal calore. Idoneità per impieghi particolari: I guanti sono realizzati per aderire stretta, ente alla mano, pertanto potrebbero non essere conformi alla normativa EN420. Si consiglia di conservare questa confezione per futuro riferimento.

Dati meccanici:

- Resistenza all'abrasione Livello 4
- Resistenza al taglio Livello 3
- Resistenza allo strappo Livello 4
- Resistenza alla perforazione Livello 3

Esame di prova tipo CE eseguito da: SGS United Kingdom Ltd, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA, United Kingdom. Laboratorio registrato di prova numero 0120. I livelli di protezione si riferiscono solo alla parte rivestita del guanto. Nota: non dovrebbero essere indossate ove vi sia rischio di impigliarsi a macchinari in movimento. Questi dati non possono riflettere la durata effettiva della protezione nel posto di lavoro a causa dei fattori quali la temperatura, l'abrasione e la degradazione ecc.

**NL** Verzorging van de handschoen: Verwijder na gebruik alle besmettende stoffen van de handschoenen Zo verkrijgt u de beste resultaten. Opslag: Op een droge plek eu uit de buurt van direct zonlicht en hitte bewaren. Geschikt voor een speciaal doeleinde: De handschoenen zijn ontworpen om nauwsluitend te passen en voldoen daarom niet aan de vereisten van EN420. Wij raden u aan de verpakking te bewaren, omdat de informatie daarop later nog van pas kan komen.

Technische eigenschappen:

- Schuurweerstand Niveau 4
- Snijsweerstand Niveau 3
- Scheurweerstand Niveau 4
- Steek' en prikweerstand Niveau 3

CE Type Test Keuring is uitgevoerd door; SGS United Kingdom Ltd, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA, United Kingdom. Keuringsbureaunummer 0120. De beschermingstabellen zijn alleen van toepassing op het deel van de handschoen dat voorzien is van de speciale laag. Opmerking: de handschoenen worden niet gedragen bij draaiende machines, teneinde het gevaar verstrikt te raken te vermijden. Deze data geven geen vastomlijnd beeld van bescherming op de werkplek aangezien factoren als temperatuur, slijtage en degradatie van invloed zijn op de resultaten.

**TR** Eldiven Koruma: Eldivenleri en etkin biçimde kullanabilmemiz için kullandığımız sonra kirlenmiş eldivenleri iyice temizleyiniz. Saklanması: Doğrudan güneş ışığı almayan, ıslanma etkilenmeyen ve nemli olmayan yerlerde saklayınız. Özel amaçlara uygun olarak tasarlanmıştır: Eldivenler ele sıkıca oturacak biçimde tasarlanmış olduğundan EN420 gerekliliklerini karşılamayabilir. İleride gereksinim duyduğunuzda tekrar bakmak için ambalajını atmayınız.

Mekaniksel Verileri:

- Asınma dayanıklılığı Düzey 4
- Kesici araçlara dayanıklılığı Düzey 3
- Yırtılma dayanıklılığı Düzey 4
- Delinme dayanıklılığı Düzey 3

CE Standardı Testi; SGS Yarsley ICS Ltd, SGS United Kingdom Ltd, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA, United Kingdom. Test onay numarası 0120'dür. Koruma düzeyleri eldivenin yalnızca kaplamalı kısmı için geçerlidir. Not: hareketsiz makinelemler için riskli oluşturan yerlerdeki yalıtımlı malzemeler. İşlediginiz yerde basını, yıpratma ve alkalma söz konusu ise bu verilere bilgi asil koruma surectini yansıtımayabilir.

**SE** Vård av handskar: Se till att alla föroreningar avlägsnas från dina handskar efter användning, för att uppnå bästa möjliga produktprestanda. Förvaring: Förvaras tørt i skydd från direkt solljus och värme. Avsedda för ett specifikt ändamål: Handskarna är inte utformade för att sitta tätt över handen. Därför uppfyller de inte alltid kraven enligt EN420. Du rekommenderas att behålla förpackningen vid behov av beskrivning.

Mekanisk data:

- Nötningsmotstånd Nivå 4
- Bladsnittsmotstånd Nivå 3
- Rivhållfasthet Nivå 4
- Punkteringsmotstånd Nivå 3

Testgranskning för CE-typgodkännande utförd av; SGS United Kingdom Ltd, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA, United Kingdom. Nummer för tillkännagivet organ 0120.

Skyddsnivåer gäller endast för handskens ytelagda del. Observera: bör inte användas där det är risk för att handskan kan fastna i rörliga maskindelar. Dessa uppgifter visar inte nödvändigtvis den egentliga längden för skyddet på arbetsplatsen pga. av t.ex. temperatur, slitning och nedbrytning osv.

**DK** Vedligeholdelse af handsker: For at få størst muligt udbytte af Deres handsker skal De efter brug sikre, at alle urenheder fjernes. Opbevaring: Opbevares tørt. Undgå direkte sollys og varme. Egnede til specielle formål: Handskerne er udførmede, så de slutter tæet om hånden, hvorfor de muligvis ikke opfylder kravene i EN420. Det anbefales, at De gemmer denne emballage til senere opslag.

Mekaniske data:

- Slibbestandighed Niveau 4
- Snitbestandighed Niveau 3
- Rivstyrke Niveau 4
- Stikbestandighed Niveau 3

Undersøgelse af CE-typetest udført af; SGS United Kingdom Ltd, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA, United Kingdom. Godkendt instans nummer 0120. Beskyttelsesniveauer gælder kun for den overfladebehandlede del af handskan. Merk: bør ikke benyttes der det er risiko for at handskan kommer i kontakt med bevægelige maskindeler. Disse data afspejler evt. ikke den faktiske varighed af beskyttelsen på arbejdspladsen på grund af faktorer såsom temperatur, slid og nedbrydning etc.